

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازےاکاؤنٹس کملے بنیاوی تھا آئن کااٹٹیٹنٹ									
Habib Metropo	litan Bank I td	تاريخ Date	(to be filled by branch) (ارائی کی جانب ہے کہ کیا جائے گا						
عبيب ميٹرويوليٹن بينک لميثڈ،	iitaii Baiik Eta.								
important: Re			ad this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in a. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks.						
رانچ You have the righ			ht to receive KFS from other banks for comparison.						
City		ى كرده مختلف ا كاؤننش كا موازنه	اہم:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولنے پرفورکررہے ہیں واس دستاویز کوفورہے پڑھیں۔ بیا گمریز کیاورار دودونوں زبانوں میں دستیب ہے۔آپ اس دستاویز کودوسر سے بیشکس کی طرف ہے پٹیژ میں کہ میں بات میں						
شهر			کرنے کیلئے بھی استعال کر سکتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسر یے بینگس ہے بھی بنیادی حقائق کا اشیٹمنٹ (کےابف ایس) عاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔						
This informatio	ited Fees/charge	of the date above es, you may visit o	Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly ur website or visit our branches. اکا وَنْ کَل اقسام اور نمایا اِن فصوصیات: پیمعلومات او پردرخ تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیس ششما ہی اور منافع کی شرح ماہانہ نیاد پر تبدیل ہو کئی ہے۔ اپ ڈیٹڈ فیس/ چار جز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ						
			الایک Islamic						
Particulars			PLS PREMIUM ACCOUNT (29313)						
	Particulars تفصیلات		PLS پييم اکاؤنٹ(29313)						
Currency			PKR						
کرنی			<u>ر پ</u> ع						
Minimum	To open		PKR 1,000/-						
Balance	كھو لئے كيلئے		-/1,000 رو پ						
for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep		0						
افاوت کے اے ا	برقرارر كھنے كيلئے		Ü						
Account Maintenance Fee اکاؤٹ برقرارر کنے کی فیس			0						
Is Profit Paid o									
Subject to the اونث يرادا كياجانے والامنافع	applicable tax r	ate	Yes						
کیا کا دنٹ پرادا کیا جانے والامنان قابل اطلاق شرح کیک ہے مشروط ہوتا ہے			ہاں						
Indicative Prof			Late that Data 2010						
انڈیکیٹیوشرح منافع (%)	it Rate. (70)		Individual Rate: 8.14% FIs, PSE & PLC Rate: 5.13%						
			انفرادی شرح: %8.14						
			PSE،FIs اورPLC ریٹ:PSE،FIs						
Profit Payment	t Frequency		Monthly						
منافع کی ادائیگی کی فریکوینسی			ىاباند						
Example			On each Rs.100,000, you can earn Individual Rs 678						
رثار بثار			FIs, PSE & PLC Rs 427 on monthly basis						
			ہر100,000روپے پرآپ انفرادی -/678 روپے ماہانہ PSE،FIs اور427/-PLC روپے ماہانہ بنیاد ریکا سکتے ہیں						
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/جلدی انگیشمنٹ/ودڈرال فیں			0						
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.									
کردن پویدو. اہم ترین بیان اکا وُنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ مکمل فہرست ہماری برانچز ، یاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر سکتے ہیں۔ از راوکرم نوٹ کرلیں کہتمام ہیک چارجز قابل اطلاق شکیسز کے علاوہ ہیں۔									



اسانک Islamic								
Services مرومز/خدمات	Modes نوعیت	PLS PREMIUM ACCOUNT (29313) (29313)پئيم)اکاؤٺ(PLS						
Cash Transaction فقر گین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Intercity انثرتی	0						
	Intra-city انثرا-سی	0						
	Own ATM withdrawal اپنیATM مےرٹم نگوانے پ	0						
	Other Bank ATM دورے بینک ک	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/23.44 روپ فی ٹرانز یکشن+3.13 روپ ساپ چار بڑ(اگرلاگوہوں)						
SMS Alerts الیںاکم الیں الرثن	ADC / Digital موسیمیش /ADC	0 (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیجیٹل ڈرانز یکشن متخص کرنے والےصارف کلیلئے صرف SMSالرٹ کی سمولت)						
	Clearing (No specific charges گیرگ	0						
	For other transactions / All transactions دیگر ٹرانز یکشزر/ نتام ٹرانز یکشز کیلئے	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month الوکل نمبر-/250روپ فی ماه اعزیشش نمبر-/500روپی فی ماه						
	Premium	Rs. 3000						
Debit Cards	Gold گولا	Rs. 4400 ≟ 3/4400/-						
ۇ يىب <b>ث ك</b> ارۇز	Platinum پارشینم	Rs. 7500 پ -7500/-						
	PayPak پاپ	Rs. 2200 پ 2200/-						
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf <b>OR</b> charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies.  پہلے چیک بگ کا آجرا: مفت اگل چیک بگ کا آجرا: مفت اگل چیک بگ کا 172 دو پے ٹی ورق یاد گر کر نمیز کے مداوی یا قابل والیتی اگر چھلے مینے کیلئے برقر اردکھا گیا اوسل ماہانہ بیلنس 33 ملین نے زیادہ ہویاد گر کرنی کے مداوی (50 صفحات تک)						
چیک بُک	Stop payment پیمون رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625روپے فی انشرکش						
	Loose cheque لوزچیک	0						
Remittance (Local) ترمیلات:د/ریمیشس (مقائی)	Banker Cheque / Pay Order مینکرچیک/ پے آرڈر	O						
Remittance Foreign غیرمگی ترسیلات زرار پیمیشس	Foreign Demand Draft غَيرَ مَكِي دُيمَا تُدُورا فَتُ	US\$ \$20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 5 (if any) (اگرکوئی ہے) 20US\$						
	Issuance of F.T.T. Charges ואונג פונג אוגו	US\$ 37 or equivalent in other currencies پاس کے صاوی دیگر کرانسپر میں 37US\$						



	Annual مالانہ	0					
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	Half Yearly	0					
	Duplicate ژپایکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies -/28/و پـِ یادیگر کرنسیز کے مساوی					
Fund Transfer نَکْرُانْسَرْ		Standard Fund transfer Charges are hereunder:					
		Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free					
	ADC / Digital Channels	Above Rs. 25,000/- per month  0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower					
	ADC/وُ يَحِيْلُ هِينار	اسٹینڈ رڈ فنڈ ٹرائسفر چارجز درج ذیل میں: حبیب میٹرومیں: حبیب میٹرو کے علاوہ:					
		بب (					
	Others ریر	0					
Digital Banking دیجیٹل بیکنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹلنگ میکرپشن(ایک باراور مالانہ)	0					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہاکی بیٹنگ میکرپشن (ایک باراور مالانہ)	0					
Clearing کیترنگ	Normal عوی(نارل)	0					
	Intercity انژئ	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 في انشرومنث يااصل جويجى زياده ہو					
	Same Day أكورل	Rs. 325 or actual whichever is higher -/325 في انسر ومنث يااصل جو جي زياده ۽					
Closure of Account اکاونٹ کی بند ش	Customer request کشمرکی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -ا150/دوپے یادیگر کرنسیز کے مساوی					



## **You Must Know** بيسب كچھآپ كولاز مأمعلوم ہونا جاہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for

ا كاؤنث كھولنے كى شرائط: اكاؤنث كھولنے كيلئے آپ كوريگوليٹري ہدايات اور بينكس كى داخلي پاليسيز كےمطابق كچھشاختى شرائط/ تقاضے یورے کرنے ہوں گے۔ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔اس طرح کی معلومات وقثاً فو قثاً درکار ہوسکتی ہیں۔ازراہِ کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سےرابطہ کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with

چیک با ونس: یا کتان میں چیک کے باونس ہوجانے پر مجر مانہ مقد ہے کا اطلاق ہوتا ہے۔الہٰذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

یا کتان پینل کوڈ کی دفعہ ( F )489 میں کہا گیا ہے کہ'' جو مخص ہے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذیحے داری کی پیمیل کیلئے پ ایران کرتا ہے جس کو چیش کرنے پر وہ باؤنس ہوگیا ہو، تو اسے قید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرماند، یا دونوں ایک ساتھ ہوسکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا ابو جھائی تخص پر ہوگا، کدائی تخص نے اپنے جیک کے ساتھ کوئی انظام تضمیل دے دیا جو جواس بات کو شیخی بنائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (روئیس ہوگا) اور یہ کہ بینک اس چیک کو آنر نہ کیے جانے پر ( قبول نہ کرنے پر ) غلطی پرتھا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈ ز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذیحے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذیح دار میس

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

حزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئیس پوچھےگا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your

ر میارڈ اپڈیشن: ہمیشہ پروفائکز/ریکارڈ زکو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندرہیں۔ آپا پیمعلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ مینٹینگ براخ سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? IIf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا ؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکا ؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیا جائے گا۔ اگر آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے ، تو صرف کریڈٹ ٹرانز یکشنز کی اجازت ہے اورڈیبٹٹر انزیکشنز /نکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا بنے ا کاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیج، ضروری قوائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کا بی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیر مکمل کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ میٹٹینگ برانچ رتشریف لا ناہوگا۔

In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غير مقيم کھا تہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال ا کا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا لی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع یا کستانی سفارت خانے/

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دمویدار ڈیازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈیازٹس جو پچھلے دیں سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں،اسٹیٹ بیٹک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ان اکا ونیٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بیٹکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔مزید معلومات کیلئے، ازراہِ کرم اینے ا کا ؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس ا کا وَنٹ کو ہند کرنا: اینا ا کا وَنٹ ہند کرنے کیلئے ، از را و کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ این ا کا وَنٹ مینٹینگ برانچ پر جا میں ، ا کاؤنٹ بند کرنے کی وجیفراہم کریں اورا کاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اورآ محمر (اگرکوئی ہیں) جیسے ڈیپٹ کارڈ،غیراستعال شدہ چىك ىك،لاكر(ز)وغيرەجىغ كروائىس\_

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ سطرح مد دحاصل كريكتے بين يا شكايت درج كرواسكتے بين؟ حبيب ميشرو پولينن بينک لمينند، المنطور بلذنگ پېلى منزل، ۋا کمر ضياءالدين احمد روۋ، کراچى \_ غيلى فون: 021-3264-3264-8418,021

بىلىپ لائن: 42242 (HABIB) 42242 ىمىل: complaints@habibmetro.com

دىب سائك: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ جمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطر كر سكتے ہيں: ر پ بینکنگ مختسب پاکستان، پانچوین منزل،شامین کمپلیکس،ایم آرکیانی روژ، کراچی۔ info@bankingmohtasib.gov.pk:اىمىل فون نمبر:8-99217334 و21-021



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شرنے بنیا دی ہھا گئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام					Date:					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشر که کوری بخی یا جو حیات بو									
Address										
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Email ال ایڈریس	Address ای				
Customer Signature				Signature Verified دستخط کی تصدیق						